

Kopja Informali ta' Sentenza



MALTA

QORTI TA' L-APPELL

**ONOR. IMHALLEF
PHILIP SCIBERRAS**

Seduta tat-12 ta' Mejju, 2003

Appell Civili Numru. 642/1999/1

George Biggerstaff

vs

**Anthony Falzon u b'degriet tal-25 ta' Gunju, 1999, giet
kjamata in kawza l-Korporazzjoni Enemalta**

Il-Qorti,

Fid-9 ta' Marzu, 2001 it-Tribunal ghal Talbiet Zghar ppronunzja s-segwenti sentenza fl-ismijiet premissi:-

“It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premissi prezentat fit-23 ta' April, 1999, fejn intalab il-hlas ta' mija sitta u disghin lira Maltija u erbghin centezmu (Lm196.40) bhala danni sborsati mill-

Pagna 1 minn 4

Qrati tal-Gustizzja

attur bhala konsegwenza ta' incident li gara z-Zejtun, fis-7 ta' Ottubru, 1998, meta waqt li permezz tal-“crane-truck” numru CAG-429 il-konvenut kien qed jerfa' arblu tad-dawl fil-kantuniera ta' bejn triq l-Isqof Zahra u Triq Sant'Anglu, huwa laqat u kkaguna qtugh fil-linji tas-sistema tad-distribuzzjoni elettrika bil-konsegwenza li zviluppa voltagg eccessiv li ghamel hsara fil-beni ta' l-attur, ghal liema incident il-konvenut kien unikament responsabbli; Oltre l-imsemmija danni il-konvenut ghandu jhallas l-ispejjez ta' l-ittra interpellatorja tat-12 ta' Ottubru, 1998, dawk ta' l-ittra ufficjali prezentata kontrih fil-5 ta' April, 1999, u l-imghax legali mill-5 ta' April, 1999.

Ra r-risposta tal-konvenut Anthony Falzon, prezentata fid-19 ta' Mejju, 1999, fejn intqal illi huwa mhux responsabbli ghad-danni mitluba mill-attur billi huwa mexa fuq l-istruzzjonijiet ta' l-ufficjali ta' l-Enemalta; Illi huwa wahhal arblu tad-dawl bhala kuntrattur ta' l-Enemalta fil-post indikat lilu mill-ufficjali ta' l-Enemalta; Illi milli jidher wiehed mill-“wires” li kienu ghaddejnin mat-triq u li kellhom jehlu ma' l-arblu in kwistjoni kien misluf in parti u mikxuf u ghalhekk ma kienx insulat u dan mess ma' l-arblu u kkawza xort fl-elettriku u nqata', b'perikolu ghall-esponenti li kien vicin ta' l-arblu; Illi fic-cirkostanzi l-Esponent jitlob il-kjamata in kawza ta' l-Enemalta Corporation.

Ra d-degriet tal-25 ta' Gunju, 1999, li bih giet kjamata in kawza il-Korporazzjoni Enemalta.

Ra r-risposta tal-Korporazzjoni Enemalta prezentata fl-14 ta' Settembru, 1999, fejn intqal illi l-azzjoni attrici hija kompletament infondata fil-fatt u fid-dritt fil-konfront tal-Korporazzjoni kjamata in kawza stante li l-istess Korporazzjoni bl-ebda mod ma hija responsabbli ghall-hsarat u ghad-danni sofferti mill-attur; Subordinament u minghajr pregudizzju ghas-sueccetit, l-ammont mitlub in linea ta' danni huwa ferm ezagerat.

Ra illi t-Tribunal ordna li l-provi fil-kawza fl-ismijiet “Alexander Abela vs Anthony Falzon” Avviz numru 641/99 jkunu japplikaw ghall-din il-kawza.

It-Tribunal ha konjizzjoni tal-provi kollha prodotti fil-kawza fl-ismijiet "Alexander Abela vs Anthony Falzon" Avviz numru 641/99, kif ukoll id-dokumenti kollha hemm esebiti u dawk esebiti f'din il-kawza. Semgha ukoll ix-xhieda ta' l-attur.

It-Tribunal jaghmel referenza ghall-kunsiderazzjonijiet u konkluzjonijiet milhuqa fil-kawza fuq imsemmija.

Dwar id-danni li soffra l-attur George Biggerstaff it-Tribunal jaghmel referenza ghad-Dok.JA3 esebiti mill-Professor Joseph Agius, kif ukoll ghad-Dok.GB1 sa Dok.GB3, cioe` r-ricevuti relativi, mill-liema jirrizulta li l-attur soffra danni fl-ammont ta' mija tlieta u sebghin lira Maltija u erbghin centezmu (Lm173.40).

Il-Professor Agius kien thallas tlieta u ghoxrin lira Maltija (Lm23.00) minghand l-attur ghar-rapport tieghu, u dana skond l-ircevuta Dok.JA5, esebita fil-process fil-kawza fl-ismijiet "Alexander Abela vs Anthony Falzon" Avviz numru 641/99. L-ispejjez ta' dan ir-rapport li sar "ex parte" mill-attur mghandhomx ibaghtuh il-konvenut u l-kjamat in kawza.

Ghaldaqstant it-Tribunal, filwaqt illi jaghmel referenza ghall-konkluzjonijiet dwar il-punt ta' responsabilita` u eventwali danni, milhuqa fil-kawza fl-ismijiet "Alexander Abela vs Anthony Falzon" Avviz numru 641/99, fejn gie deciz illi d-danni ghandhom jigu sopportati fi kwoti ugwali bejn il-konvenut u l-kjamat in kawza, minhabba li dak li gara kien tort tat-tnejn, it-Tribunal, qed jikkundanna lill-konvenut u lill-kjamat in kawza ihallsu fi kwoti ugwali bejniethom is-somma ta' mija tlieta u sebghin lira Maltija u erbghin centezmu (Lm173.40), u cioe` sitta u tmenin lira Maltija u sebghin centezmu (Lm86.70) kull wiehed, lill-attur, bl-imghax legali li jibda jiddekorri mill-lum.

L-ispejjez ta' dina l-istanza, inkluzi dawk ta' l-ittra interpellatorja tat-12 ta' Ottubru, 1998, u ta' l-ittra ufficjali prezentata fil-5 ta' April, 1999, kif ukoll l-ispejjez tal-Perit

Kopja Informali ta' Sentenza

Tekniku, ghandhom wkoll jigu sopportati ugwalment bejn il-konvenut u l-kjamat in kawza.”

Minn din id-decizjoni appellaw kemm il-konvenut kif ukoll l-imsejha fil-kawza. Dan bl-aggravju illi l-konkluzjoni raggunta mit-Tribunal ma kienetx tirispekkja l-provi ossija l-apprezzament dwarhom.

Il-meritu f'din l-istanza huwa l-istess ghal dik tal-kawza fl-ismijiet “Alexander Abela –vs- Anthony Falzon et” (Avviz 641/99). A skans ta' ripetizzjoni din il-Qorti taghmel referenza ghall-konsiderazzjonijiet ta' dritt fiha maghmula u ghal konkluzjoni hemm milhuqa.

Ghal dawn il-motivi z-zewg appelli interposti mill-konvenut u mill-kjamat in kawza rispettivament qed jigu respinti u s-sentenza appellata, konfermata, bl-ispejjez taz-zewg istanzi jbatuhom ugwalment l-appellanti.

Onor. Imhallef Philip Sciberras LL.D.

-----TMIEM-----